

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Arbido**

Band (Jahr): **16 (2001)**

Heft 12

PDF erstellt am: **22.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# UNE ATMOSPHÈRE DE RESPECT ET D'ÉCOUTE MUTUELLE

Dans ces temps d'incertitudes politiques que nous vivons depuis ce funeste 11 septembre, il est réjouissant de voir que nos associations ont pu faire preuve, chacune à leur manière, de solidarité avec nos collègues directement touchés.

Peut-être, est-ce l'air du temps, mais un regain de convivialité et de démocratie a animé le Congrès annuel de la BBS et de la CLP qui s'est tenu à Berne du 2 au 4 octobre. Certes nous ne sommes pas tous et toujours du même avis mais toutes les discussions sur les sujets les plus divers comme les problèmes de formation continue, la possible candidature de la Suisse pour l'organisation de la Conférence de l'IFLA à Genève en 2007 se sont déroulées dans une atmosphère de respect et d'écoute mutuelle.

Vous l'aurez compris, ce numéro est presque entièrement consacré aux bibliothécaires et aux comptes rendus des conférences et des ateliers qui ont fait la part belle, tout en parlant d'architecture réelle ou virtuelle, à la place de l'homme dans les bibliothèques.

Le temps du tout technologique semble bien révolu. Même Hans Roes, quand il parle d'enseignement virtuel à distance, insiste sur le fait que celui-ci ne peut fonctionner seul et que, toujours, il faudra que les étudiants et les enseignants puissent se rencontrer physiquement pour traiter de cas concrets et confronter leur propre compréhension d'un sujet.

Toutes les structures de bibliothèques en projet, en rénovation ou en fonction, qui nous ont été présentées, sont orientées vers les utilisateurs.

Certes les collections, leur gestion et leur préservation, restent une part importante de l'activité d'une bibliothèque, mais les plans architecturaux s'orientent résolument vers l'accessibilité à l'information pour les lecteurs. Le souci de préserver, c'est-à-dire de permettre à un document de vivre aussi longtemps que possible, apparaît dans des éléments techniques comme l'orientation du bâtiment ou l'implantation des fenêtres.

L'Assemblée générale de la BBS en acceptant que la Suisse pose sa candidature pour l'organisation de la Conférence de l'IFLA à Genève en 2007, a montré que les bibliothécaires suisses sont, non seulement soucieux de mettre leur savoir-faire en valeur et de le faire partager à leurs collègues étrangers, mais aussi de contribuer à faciliter l'accès à l'information dans le monde. Régulièrement le Comité de soutien

IFLA Genève 2007 vous tiendra informé de l'évolution de la candidature suisse.

Pour en finir avec le Congrès BBS, nous avons laissé la parole à un jeune bibliothécaire luxembourgeois qui pendant un mois a vécu au rythme des bibliothèques suisses et de ce rassemblement annuel de professionnels.

L'actualité bibliothéconomique continue et nous avons pensé utile de faire le point sur la problématique des périodiques en format électronique ou en format papier. Carole Christiansen de l'Institut Suisse de Droit Comparé à Lausanne fait le point de la situation pour nous.

## INHALT / SOMMAIRE

### DOSSIER «L'ESPACE BIBLIOTHÈQUE/ DIE BIBLIOTHEK ALS ORT»

#### ● Congrès annuel de la BBS et de la CLP/SAB

- Atmosphère ..... 5
- Travaux ..... 5
- Beurteilung durch die Teilnehmenden ..... 6

#### ● Les conférences plénières

- Les bibliothèques au cœur de la Cité  
et de la formation ..... 7

#### ● Les ateliers ..... 21

#### Assemblée générale de la BBS 2001 ..... 23

#### Premières impressions d'un bibliothécaire luxembourgeois en Suisse ..... 23

#### Kandidatur «IFLA Genève 2007» ..... 24

#### Les périodiques: électroniques ou papier, le point de la situation ..... 25

#### Etat des lieux de ILL99 ..... 28

#### Aktuelle Informationen zu ILL99 ..... 28

#### BBS: Kopiermarken / Vignetten ..... 30

#### Ausbildungsdelegation ..... 31

#### Délégation à la formation ..... 33

#### Le travail de diplôme au Département Information et documentation de la HEG (Genève):

#### Changement dans la continuité ..... 34

#### Stellenangebote / Offres d'emploi ..... 37

#### Impressum ..... 4

#### Zum Titelbild ..... 4